

Înregistrați-vă produsul și obțineți asistență la

www.philips.com/support

D450

D455



Manual de utilizare pe scurt

PHILIPS



Instrucțiuni importante privind siguranța

Avertisment

- Rețeaua electrică este clasificată drept periculoasă. Singura modalitate de a opri încărcătorul este de a decupla sursa de alimentare de la priza electrică. Asigurați-vă că priza electrică este în permanență ușor accesibilă.
- Vă rugăm să consultați informațiile privind siguranța înainte de a utiliza produsul.
- Prin prezenta, Gibson Innovations declară că acest produs este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/EU.
- Utilizați numai sursa de alimentare menționată în instrucțiunile de utilizare.
- Utilizați numai bateriile menționate în instrucțiunile de utilizare.
- Evitați contactul produsului cu lichide.
- Risc de explozie în cazul înlocuirii bateriei cu una de tip incorect.
- Eliminați bateriile uzate conform instrucțiunilor.
- Atunci când receptorul sună sau când este activat modul handsfree, țineți receptorul la depărtare de ureche, pentru a evita vătămarea acesteia.

1 Imagine de ansamblu

În apel

- [Enter] Intrare în meniul de opțiuni.
- [Enter] Schimbarea profilului de sunet.
- [Volume Up] Reglați volumul.
- [R] Reapelare (depinde de rețea).
- [End Call] Terminați apeluri.
- [#a/A] Introduceți o pauză (țineți apăsat).
- [Speaker] Activați/dezactivați difuzorul.
- [Microphone] Opriți/reporniți sunetul microfonului.

În meniul

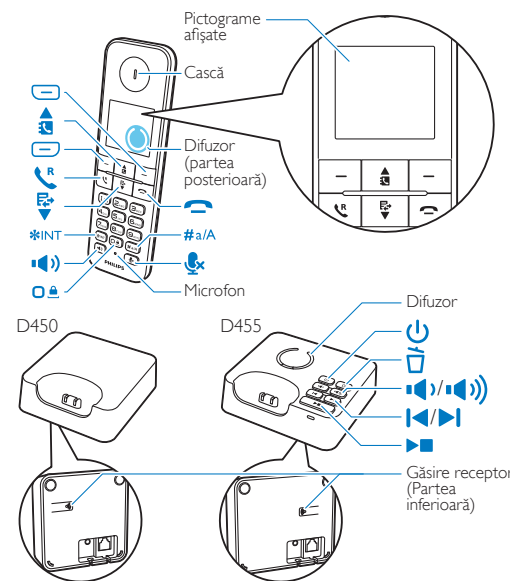
- [Enter] Confirmare / Selectare / Intrare în meniul de opțiuni.
- [Enter] Anulare / Înapoi
- [Volume Up] Sus / Jos
- [Left Arrow] Ieșire meniu.

Standby

- [Enter] Accesarea meniului principal.
- [Enter] Accesați lista de reapelare.
- [Phone Book Icon] Agendă telefonică
- [Call Log Icon] Jurnal apeluri
- [R] Efectuați și primiți apeluri.
- [Phone Icon] Activați sau dezactivați receptorul (țineți apăsat).
- [*INT] Efectuați un apel prin intercom (țineți apăsat).
- [Lock Icon] Blocarea/deblocarea tastaturii (țineți apăsat).
- [Speaker] Efectuați și primiți apeluri prin difuzor.
- [Microphone] Pentru D455: Apăsați pentru a reda noul mesaj de pe robotul telefonic. / Accesați meniul robotului telefonic.

Introducere text

- [Enter] Ștergere text.
- [Space] Introducere un spațiu.
- [#a/A] Comutare minuscule/majuscule (țineți apăsat).

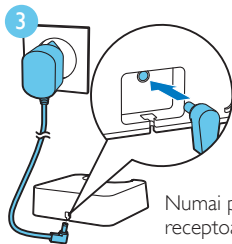
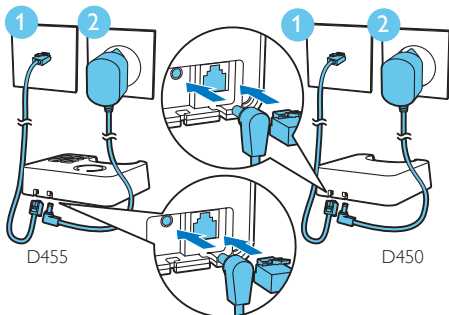


Pictograme afișate

- [Signal Bars] Afișează starea conexiunii dintre receptor și stația de bază. Cu cât sunt afișate mai multe bare, cu atât puterea semnalului este mai ridicată.
- [Call Log Icon] Luminează constant când parcurgeți apelurile primite din registrul de apeluri.
- [Call Log Icon] Luminează constant când parcurgeți apelurile efectuate din lista de reapelare.
- [Call Log Icon] Luminează intermitent atunci când aveți un apel ratat nou sau când parcurgeți apeluri ratate necitite din registrul de apeluri. Luminează constant numai când există un registru vechi de apeluri sau când parcurgeți apelurile ratate citite din registrul de apeluri.
- [Call Log Icon] Luminează constant când parcurgeți apelurile blocate din jurnalul de apeluri.
- [Call Log Icon] Luminează intermitent când primiți un apel. Luminează constant când sunteți în cursul unui apel.
- [Alarm Icon] Alarma este activată.

- [Silent Mode Icon] Modul silențios este setat, dar în afara perioadei active.
- [Speaker Icon] Difuzorul este pornit.
- [Ringer Icon] Soneria este oprită. Modul silențios este setat și în perioada activă (telefonul nu sună).
- [Robot Icon] Pentru D455: Robot telefonic: acesta luminează intermitent când aveți un mesaj nou sau când memoria este plină. Este afișat atunci când este pornit robotul telefonic.
- [Vocal Mail Icon] Indicator mesaje vocale: luminează intermitent atunci când este un mesaj nou, luminează continuu pentru mesajele confirmate. * Acest serviciu depinde de rețea.
- [List Icon] Este afișat când derulați în sus/în jos printr-o listă sau creșteți/reduceți volumul.
- [Eco Icon] Modul Eco este activat.
- [Eco+ Icon] Modul ECO+ este activat.

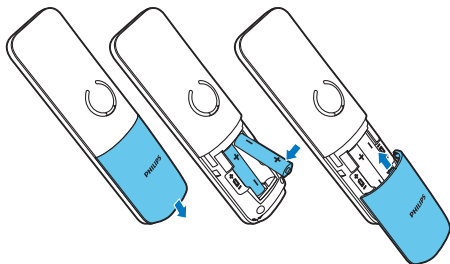
2 Conectare



Numai pentru versiunea cu
receptoare multiple.

3 Primii pași

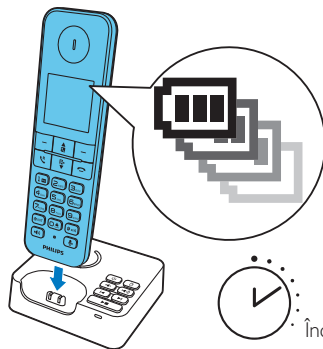
Introducere bateriei



Configurarea telefonului

- 1 Când folosiți telefonul pentru prima dată, veți vedea un mesaj de întâmpinare (în funcție de țară).
- 2 Setați țara și limba dacă vi se solicită.
- 3 Setați data și ora.
 - Dacă ora este în format de 12 ore, apăsați tasta  /  pentru a selecta **[am]** sau **[pm]** (în funcție de țară).

Încărcați telefonul



 > 70%

 40% - 70%

 10% - 40%

 Iluminare intermitentă: baterie descărcată

Derulare: încărcare în curs de desfășurare

4 Savurați experiența

Agendă telefonică

Adăugarea unei înregistrări

- 1 Apăsați **[Meniu]**.
- 2 Selectați **[Agendă]** > **[Adăugare nou]**.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Apelarea din agenda telefonică

- 1 Apăsați .
- 2 Selectați o înregistrare și apăsați .
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Memorie cu acces direct

Aveți până la 2 memorii cu acces direct (tastele 1 și 2). Pentru a forma automat numărul de telefon salvat, apăsați și mențineți tastele în modul standby. În funcție de țara dvs., tastele 1 și 2 sunt presetate la numărul de mesagerie vocală și numărul serviciului de informații ale furnizorului dvs. de servicii (depinde de rețea).

Jurnal apeluri

Apelare din registrul de apeluri

- 1 Apăsați .
- 2 Selectați o înregistrare și apăsați .

Vizualizare arhivă

Apăsați  > **[Opt.]** > **[Indicare]**.

Salvare arhivă

- 1 Apăsați  > **[Opt.]** > **[Salvare număr]**.
- 2 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Ștergere arhivă

- 1 Apăsați  > **[Opt.]** > **[Șterge]**.
- 2 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Listă de reapelare

Apelarea din lista de reapelare

- 1 Apăsați **[Reapel]**.
- 2 Selectați o înregistrare și apăsați .

Salvare arhivă

- 1 Apăsați **[Reapel]** > **[Opt.]** > **[Salvare număr]**.
- 2 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Ștergere arhivă

- 1 Apăsați **[Reapel]** > **[Opt.]** > **[Șterge]**.
- 2 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Înregistrarea unui anunț (numai pentru D455)

- 1 Apăsați **[Meniu]** > **[Robot tel.]** > **[Anunț]**.
- 2 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Înregistrați receptoarele suplimentare

Puteți înregistra receptoare suplimentare la stația de bază.

- 1 Apăsați **[Meniu]**.
- 2 Selectați **[Servicii]** > **[Înregistrare]**, după aceea, apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Apăsați și mențineți apăsat  pe stația de bază timp de 5 secunde.
- 4 Introduceți PIN-ul/Parola (0000) sistemului.
- 5 Apăsați **[OK]** pentru a confirma codul PIN/parola.
↳ Înregistrarea este finalizată în mai puțin de 2 minute.

Restaurarea setărilor implicite

Puteți reseta configurarea telefonului la setările originale din fabrică.

- 1 Apăsați **[Meniu]**.
- 2 Selectați **[Servicii]** > **[Resetare]**, după aceea, apăsați **[OK]** pentru a confirma.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecran.



Notă

- Puteți regăsi PIN-ul/parola originală utilizând următoarea procedură.

Modul silențios

Setează timpul în care telefonul nu va suna.

[Config. tel.] > [Sunete] > [Mod silențios]

MySound

Personalizează sunetul vocilor după preferințele dvs.

[Config. tel.] > [Sunete] > [MySound]

Mod Eco/ECO+

Reduce puterea și radiațiile generate de transmisie (cauzează o întârziere de 2 secunde a tonului de apel, durată de standby cu 50% mai scurtă).

[Config. tel.] > [Mod Eco]/[Mod ECO+]

Restricționare apeluri

Împiedică efectuarea apelurilor nedorite către numere selectate.

[Servicii] > [Blocare apel]

Lista neagră

Blochează apelurile primite de la anumite numere nedorite.

[Servicii] > [Lista neagră]



Date tehnice

Baterie

Philips: 2 baterii reîncărcabile de 550 mAh AAA
NiMH 1,2 V

A se utiliza numai cu bateriile furnizate.

Adaptor (Bază și încărcător):

	Meic:	Tenpao:
	MN-A102-E130	S003IV0600040
Intrare:	100-240 V~, 50/60 Hz 200 mA	100-240 V~, 50/60 Hz 150 mA
Ieșire:	6 V cc 400 mA	6 V cc 400 mA

Agendă telefonică cu 50 de intrări

Registru apeluri cu 50 intrări

Durată convorbire: 16 ore

Durată în standby: 250 ore

Putere de ieșire RF: <24 dBm

Bandă de frecvențe: 1880 MHz ~ 1900 MHz



Notă

- Puteți instala un filtru DSL (linia de abonat digital) pentru a preveni problemele legate de zgomot și de identificare a apelantului provocate de interferențele DSL.
- Declarația de conformitate este disponibilă la www.p4c.philips.com.

? Întrebări frecvente

Nu este afișată nicio bară de semnal pe ecran.

- Receptorul este în afara razei de acoperire. Deplasați-l mai aproape de stația de bază.
- Dacă receptorul afișează **[Înregistrare Receptor]**, înregistrați receptorul. (Consultați secțiunea de "Înregistrați receptoarele suplimentare").

Dacă nu reușesc să împerechez (înregistrez) receptoarele suplimentare la stația de bază, cum procedez?

Memoria bazei este plină. Accesați  > **[Servicii]** > **[Neînregistrare]**, pentru a anula înregistrarea receptorului neutilizat, și încercați din nou.

Am ales greșit o limbă pe care nu o pot citi, cum procedez?

- 1 Apăsați  pentru a vă întoarce la ecranul de standby.
- 2 Apăsați  pentru a accesa meniul principal.
- 3 Vor apărea următoarele opțiuni pe ecran:

[Config. tel.]	>	[Limbă]
[Konfig. telef.]	>	[Język]
[Nast. tel.]	>	[Jazyk]
[Tel.beáll.]	>	[Nyelv]
[Phone setup]	>	[Language]
[Nast. telefona]	>	[Jezik]
[Post. tel.]	>	[Jezik]
[Nastav. tel.]	>	[Jazyk]
[Настр. тел.]	>	[Езык]
[Post. tel.]	>	[Jezik]

- 4 Selectați pentru a accesa opțiunile de limbă.
- 5 Selectați limba dorită.

Starea receptorului este în căutare, cum procedez?

- Asigurați-vă că stația de bază este alimentată cu energie electrică.
- Înregistrați receptorul la stația de bază.
- Apropiati receptorul de stația de bază.

Nu pot modifica setările mesageriei vocale, cum procedez?

Serviciul de mesagerie vocală este administrat de furnizorul de servicii, și nu de telefonul propriu-zis. Contactați furnizorul de servicii pentru modificarea setărilor.

Niciun element afișat

- Asigurați-vă că bateriile sunt încărcate.
- Asigurați-vă că există alimentare și conexiuni ale telefonului.

Receptorul plasat pe încărcător nu se încarcă.

- Asigurați-vă că bateriile sunt introduse corect.
- Asigurați-vă că receptorul este plasat corespunzător pe încărcător: Pictograma pentru baterie se activează pe durata încărcării.
- Asigurați-vă că setarea tonului de andocare este pornită. Atunci când receptorul este așezat corect pe încărcător, auziți un ton de andocare.
- Contactele de încărcare sunt murdare. Deconectați în prealabil sursa de alimentare și curățați contactele cu o cârpă umezită.
- Bateriile sunt defecte. Achiziționați unele noi de la distribuitor.

Semnal audio deficitar (bruiaje, ecou etc.)

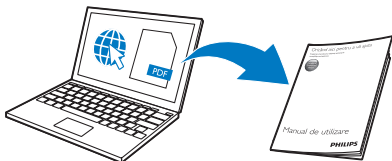
- Receptorul este aproape de limita razei de acoperire. Deplasați-l mai aproape de stația de bază.
- Telefonul receptează interferențe de la aparatele electrice din apropiere. Depărtați stația de bază de acestea.
- Telefonul se află într-o clădire cu pereți groși. Depărtați baza de aceștia.

Receptorul nu sună.

Asigurați-vă că tonul de apel al receptorului este pornit.

ID-ul apelantului nu se afișează.

- Serviciul nu este activat. Adresați-vă furnizorului de servicii.
- Datele apelantului sunt ascunse sau indisponibile.



www.philips.com/support

Pentru a accesa instrucțiunile de utilizare online, utilizați numărul de model, oferit ca referință, de pe eticheta produsului, din partea inferioară a stației de bază.



Acest simbol pe un produs înseamnă că produsul este acoperit de Directiva Europeană 2012/19/EU.

Acest produs a fost fabricat de și este comercializat sub responsabilitatea Gibson Innovations Ltd. și Gibson Innovations Ltd. este garantul cu privire la acest produs
Philips și Philips Shield Emblem sunt mărci comerciale înregistrate ale Koninklijke Philips N.V. și sunt utilizate sub licență de la Koninklijke Philips N.V.



UMS_D450/455
53_RO_V4.0
WK17122